

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

**Nr. – n. 36**

**vom – del 07.12.2016**

### **Genehmigung von max. 120 Überstunden für Mitarbeiter in Vollzeitbeschäftigung für das Jahr 2017.**

### **Autorizzazione per lo svolgimento di 120 ore straordinarie massimali ai dipendenti a tempo pieno nell'anno 2017.**

Vorausgeschickt:

Premesso:

- dass es in der Sarner Stiftung aufgrund von Personalausfall aus verschiedenen Gründen notwendig ist, bei Bedarf Überstunden zu leisten;
- die Notwendigkeit den Mitarbeitern auf Anfrage die geleisteten Überstunden laufend auszubezahlen, wenn keine Möglichkeit besteht, diese in Form von Zeitausgleich abzubauen;

- che per mancanza di dipendenti nella Fondazione Sarentino per vari motivi è necessario di svolgere lavoro straordinario;
- la necessità di erogare su richiesta ai dipendenti il compenso per le ore straordinarie se non possono essere godute con riposo compensativo;

Nach Einsichtnahme in das Gehaltsabkommen und in die Personalordnung.

Visto l'accordo economico ed il regolamento del personale.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2017.

Visto il budget 2017.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen den mit Vollzeitbeschäftigung tätigen Mitarbeitern in der Sarner Stiftung für das Jahr 2017 eine Höchstzahl von 120 Überstunden je Mitarbeiter zu genehmigen;
2. den Mitarbeitern die geleisteten Überstunden auf Anfrage laufend auszubezahlen, wenn keine Möglichkeit besteht, diese in Form von Zeitausgleich abzubauen;

1. di autorizzare per i motivi suesposti i dipendenti in servizio a tempo pieno nella Fondazione Sarentino allo svolgimento delle ore straordinarie nell'anno 2017 fino a un massimo di 120 ore a persona;
2. di erogare ai dipendenti il compenso su richiesta per le ore straordinarie se non possono essere godute con riposo compensativo;

- |   |   |
|---|---|
| <p>3. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2017 anzulasten;</p> <p>4. kundzutun, dass gegenständliche Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;</p> <p>5. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.</p> | <p>3. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2017;</p> <p>4. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;</p> <p>5. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.</p> |
|---|---|

---

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.	Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.
--	---

**Der Direktor - Il Direttore**

gez.-f.to Manuel Locher

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite <a href="http://www.sarnerstiftung.it">www.sarnerstiftung.it</a> am	La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet <a href="http://www.fondazionearentino.it">www.fondazionearentino.it</a> il giorno
--	--

07.12.2016

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.	per 10 giorni consecutivi.
---	----------------------------

**Der Direktor - Il Direttore**

gez.-f.to Manuel Locher

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.	Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.
---	---

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher